

دائرة مخصوصه

در سعادتده باب عالی جوارنده

محل اداره :

# مشرط القیم

اخطار :

مسلكمزه موافق آثار جدیده مع المنوویه

قبول او انورد

درج ایدیه من آثار اعاده او انورد

دین، فلسفه، علوم، حقوق، ادبیات و سیاسیات و باطخاصه کرب سیاسی و کرب اجتماعی و مدنی احوال و شؤون اسلامیه در بحث ایدر و هفته ده بر نشر انورد.

آبونه بدلی

سنه لکی

التی آیلنی

|                     |     |     |       |
|---------------------|-----|-----|-------|
| ممالک عثمانیه ایچون | ۸۰  | ۴۰  | غروش  |
| روسیه               | ۶۰۵ | ۳۰۵ | روبله |
| سائر ممالک اجنبیه   | ۱۷  | ۹   | فرائق |

صاحب و مؤسسلری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

در سعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی

۲۰ غروش فضله آلنیر

عدد : ۷۷

۱۴ صفر اخیر ۳۲۸ پنجشنبه ۱۱ شباط ۳۲۵

اوچنچی جلد



باقیگز (۱) افندی نهار خبر ویرور:

« ترکیه مشروطیتك اعلانی متعاقب ماورای قافقاس مسلماناری اسکی زمانلرك عودت ایده جگنی عادتا جندی اولورق دشوونمهیه، تحیل اتمیه باشلادیلر. »

هانکی اسکی زمانلرك، سکیز اون عاجز خانلقلمی؟

« لکن، تاتارلرك جلاله سنی بویه برخیا آرقه سندن قوشیورلر، دیه اناهم انصافسزلق اولور. برکت ویرسون که بونلر اهالی آراسنده هیچ برنفودی حائر اولمایان برشردمه قلیله خیالپوراندلر. »

اود، الحمدلله! او حانده بخته ده دگری یوق...

« هیچ کیمسه دن کیزی برشی دکل: استبداددن قورتولش کنج ترکار، ایکی مسلمان دولتك برلشمه سنه کال جدیدله چالشیورلر. بر دفعه دولت دولت عثمانیه ایله ایران برلشدیمی، درحال دیگر اهالی مسلمانیه ده مذکور هیأت الحاق ایله جکلر و بوسورتله جسم بر دولت اسلامی وجوده کتیره جکلر درکه آرتق اوروپانك بو هیأت معظمه قارشوسنده مغرور باشنی ا ککدن باشقه چاره سی قالیله جقدر. »

بز تورك غزته لرندة اتحاد اسلام افکارندن صرف نظر حتی افکار اسلامدن باحث بر فصل بیله بولامبورز، (۱) افندی کشفیاتك منابعی کوسترسه فنا اولمازدی.

« زاقاقازیا مسلمانلری بو پروژیه یی پک جندی تلقی ایدرک، دینداشلرینه براز معارفتدن کیری قالیورلر و فکر مذکوری مطبوعات واسطه سیله اهالی آره سنده طاغیتمه به چالشیورق اشبوغایت قوتل مسلمان امپراطورلرک مستقبل حیاتی پنپه نکلرله ملون تصویر ایلورلر. برکت ویرسون که اهالی خیر خواهارینك افکارینی آ کلام مقده تعندایله اولرک عصی صیحه لرینه هیچ قولاق آصمیور. کال اطمئنان ایله ادعا اولنه بیلور که طبقات منوره آراسنده کیتدکجه شدتلن بو پروپاغدادن عوام اهالی اضلا مسئول دکلدلر. »

لکن بونه دیمک؟ هم ماورای قافقاز مسلمانلری یعنی اهالی دینداشلرینه یاردیم ایدیور، هم ده « برکت ویرسون، اهالی خیر خواهارینی هیچ آ کلامق ایسته میور. »

مقاله سنك نهایتده محرر افندی براز انصافه کلوب شویله دیور: « ظن ایدرک که شمیدی اهالینك احتیاجات حقیقه سنی اکتناه ایله بو کبی روس دولتنك حیات واسایشی علمیه چویریلش نشریات جنایتکارانه نك اوکنی آله حق الک موافق بر زماندر. مع مافیه بومقصده خدمت ایدلر، افکار منوره اصحابنك، کنج تورکلره تماماً تبعیت ایدن کوچوک برقسمندن عبارت اولدیغنی قیده مسارعت ایلر. وقایع احوال دن ایتدیگمز استنتاجانك طوغری اولوب اولما دیغنی ایسه یاقین بر استقبال کوسریر. »

آ کلاشیلیدی: جنایتکارانه نشریاتده عوام خلق دکل، افکار منوره اصحابی و اونك ده اوافق بر جزئی بولنورمش. بونکله برابر، محرر، اظهار انصاف ایله استنتاجانك صحت واصلتده نیهیه دوشیور. اورتاده فول یوق یورطه یوق ایکن بوقیت قید اقلره نه لزوم واردی؟ اکر « روسیه » هیئت تحریریه سنك مسلمان غزته لرینی تعقیبه خواهشی یوقسه، باری قافقاز یاده روسجه نشر اولنوب مسلمان حیاتی ارا نه ایدن مطبوعاتنه برکوز صالسون: هنوز بحث ایتدیگمز مقاله کبی شیلری درج ایتک اورتایه قارغشهلر قیقامقدن باشقه هیچ برئمره ویرمن.

« فریم: ترجمانه »

« مطبعة خیریه » و شرکاسی مدیر مسئول: اشرف ارباب

دور استبدادده عسکرجه، قوه حریبه جه ایکنجی درجه ده کی دولتلردن معدود ایشه ده، شیمیدی برنجیلر صرهمه سنه کجیدی. حال بویه ایکن، بیلم نه سبیه مبنی در؛ کیزی بر حکمتی وار بز اکلایه میورز، یوقسه بر مصلحت سیاسیه یی موجود بز ادراک ایده میورز؛ ممالک مختلفه ده کی اقوام مسلمانیه، باخصوص رجال حکومت و باشنده بولونان حکمداران بربرلیله طائشمنه، الفت و محبت کسب ایتکله، مناسبات دوستانه تأسیسنه، خصوصیه خاندان آزلرنده قیز آلوب ویرمک ایله قرابت صهریه حصولنه چالشیلما یور...؟ پارمقله صایله جق قدر محدود اولان اسلام حکومتلری؛ ترکیه، فارس، ایران، افغانستان؛ تورکیه ده مشروطیت اعلان اولنور اولونماز یکدیگریله طائشمنق اسبابنه تشبث ایده جک یرده بربرینه آثار خصوصت ابراز ایدوب طورملری... مصر حاکم لرینك اوتدنبیری حکومت متبوعه لری اولان تورکیه یه خصم بولونملری... و باخصوص عالم اسلامده وجوده کلن بیوک انقلابلردن صوکراده حکمدارانك تأسیس مناسبات خصوصنده کی مساهله لری... طوغری سی پک تعجب رتأسف اولونه جق حاللردندر.

نه وده، بوکونکی احواله نظراً، شان وشوکتلری سونمش، اجنبیلر طرفندن خارجی و داخلی حقوق سیاسیه لری محو ایدیلش اسلام حکومتلرینك سیاسی نقطه نظرندن برلشمه لری. آزلرنده معاهده لر عقد ایتلری فائده سز، بلکه ضرری و کولونج برحرکتدر. فقط قرآن کریمده بیان بیورولان قرداشلی اظهار وتقویه ایچون دینی جهندن، مدنیت و انسانیت نقطه نظرندن اسلام حکمدارلرینك، هیچ اولمازسه ولی عهدلرینك بربرلری زیارت ایتلری لازم دکلی؟ آوروپا حکومتانك بیوکلرندن قطع النظر، بلغاریه، صربیه کی کوچوک حکومتلرك حکمداران یی بربرینی زیارت ایدوب دراغوشلر، مصافحه لر ایله کاری حالده اسلام حکمدارلرینك بومساهلاتنده نه کبی بر سیاست، نه کبی بر حکمت بولوندیغنه عقل ایرمن... روسیه حکومتك دول اسلامییه بوکونکی نظری دوستانه و مسالک کارانه بر طرزده اولدیغندن اسلام حکومتلرینك بربریه مناسبات دوستانه ده بولونملری هم روسیه ایچون فائده لی؛ هم ده بزم ایچون مطلوبدر...

قزآنده منتشیر یولدر غزته سی بوسنه مشروطیتندن بحث ایله دیورکه: آوستریا، بوسنه وهرساک ولایتلرینه اداره مشروطه ویره جک دیه یازلش ایدی. نظامنامه سنه نظراً بوسنه نك مجلس ملیسی ۹۲ اعضادن مرکب اوله جقدر. بو اعضانك یکرمیسی آوستریا حکومتی طرفندن تعیین قلنه جق باقیسی ده اهالی طرفندن انتخاب اولنه جقدر.

مجموع اعضالر ایچنده مسلمانلردن یالکیز ۲۹ کشی، اورتودوقسلردن ۳۰، قتولیکلردن ۲۱، یهودیلردن ۲ کشی بولنه جق. بوندن بشقه آوستریا حکومتی، روحانی صنفنه منسوب اولیانلردن درت کشی ده انتخاب ایده جکدر، فقط بونلرك هانکی ملتدن اوله جنی معلوم دکلدلر.

ترک جغرافیا کتابلرینه نظراً بوسنه ده مسلمانلر ثلکدن زیاده در. بویه اولدیغنی حالده نه ایچون آوستریا حکومتی مسلمان اعضالرك عددینی تحدید ایتددر، بوده البت بر سیاستدر.

## عالم اسلامده

« روسیه » جریده سنك ۳۱ کانون اول ۱۹۰۹ تاریخی نسخه سنده بویه کورولتیلی بر عنوان ایله غیر معلوم (۱) افندی کوچوک بر مقله درج ایتدیرمش. (۲) افدینك نه مقصدله بومقاله یی یازدیغنی بیامک بزجه اهمیتلی دکل؛ آنجق « روسیه » کبی روسیه حکومتك یاری رسمی بر جریده سنه - که محررلری آراسنده، ووسیو سیرومیاتنیکوف کی شرقی پک ای طانیان ذاتلرده واردلر - بویه بر صاچه نك کیره بیلمه سنه شاشیورز.